



Brüssel, den 7. Oktober 2016

CM 4263/16

OJ CRP1

## MITTEILUNG

### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Kontakt: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.281.6167/8100

---

Betr.: 2601. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(1. Teil)

---

Termin: 12. Oktober 2016

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

## II

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Rahmens für die **Energieeffizienzkennzeichnung** und zur Aufhebung der Richtlinie 2010/30/EU (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)

= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des Trilogs

- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des Standpunkts, der im Namen der Europäischen Union in der Sachverständigengruppe zum Europäischen Übereinkommen über die Arbeit des im internationalen Straßenverkehr beschäftigten Fahrpersonals (**AETR**) der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen einzunehmen ist
  - = Vorbereitung der Annahme
    - 12405/16 TRANS 354
    - 12380/16 TRANS 352
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung einer Rahmenregelung der Union für die **Erhebung, Verwaltung und Nutzung von Daten im Fischereisektor** und Unterstützung wissenschaftlicher Beratung zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik (Neufassung) (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
  - = Vorbereitung des Trilogs
    - 13065/16 PECHE 362 CODEC 1413
  
- Sonstiges
  - **Ergebnisse der 39. ICAO-Versammlung** (Montreal, 27. September - 7. Oktober 2016)
    - = Informationen der Kommission
      - 13019/16 AVIATION 199 RELEX 822 ENV 646 CLIM 137

I <sup>(1)</sup>

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat  
= Annahme im Verfahren der stillschweigenden Zustimmung (+)
- a) E-002595/2016 - Theodoros Zagorakis (PPE)  
Neuer Lebensmittelskandal  
12980/16 PE-QE 324
  - b) E-004962/2016 - Curzio Maltese (GUE/NGL)  
Brände auf Sizilien  
12179/16 PE-QE 297
  - c) E-005139/2016 - Edouard Ferrand (ENF)  
Euro 2016: Sicherheitsmaßnahmen  
12294/16 PE-QE 303
  - d) E-005168/2016 - Marian-Jean Marinescu (PPE)  
Beobachtung und Verfolgung von Objekten im Weltraum  
12167/16 PE-QE 293
  - e) E-005302/2016 - Kateřina Konečná (GUE/NGL)  
Mangelnde medizinische Versorgung von Menschen mit Behinderung in Serbien  
12180/16 PE-QE 298
  - f) E-005453/2016 - Hilde Vautmans (ALDE)  
Einsatz bewaffneter Drohnen  
12303/16 PE-QE 304
  - g) E-005497/2016 - William (The Earl of) Dartmouth (EFDD)  
Zugang zum EU-Binnenmarkt  
12182/16 PE-QE 300
  - h) E-005736/2016 - Dubravka Šuica (PPE)  
Die nächsten Schritte zur Beseitigung der Diskriminierung von fünf Mitgliedstaaten im  
Rahmen der US-Visaregelung  
12168/16 PE-QE 294
  - i) E-005771/2016 - Jean-François Jalkh (ENF)  
EU-Haushalt und Flüchtlingskrise  
12170/16 PE-QE 295
  - j) E-005819/2016 - Siôn Simon (S&D)  
Chancen für junge britische Staatsangehörige beim Rat der Europäischen Union  
12172/16 PE-QE 296

- Entwurf eines Protokolls über die folgende Ratstagung
  - = Billigung (°)
    - 3479. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei) vom 27./28. Juni 2016 in Luxemburg
      - 10720/16 PV/CONS 39 AGRI 376 PECHE 247
      - + COR 1 (bg, cs, es, pl, pt, sl)
      - + COR 2
      - + ADD 1
      - + ADD 1 COR 1
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
  - Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder
  - = Annahme
    - 11936/1/16 SOC 498 EMPL 324 REV 1
    - 11935/16 SOC 497 EMPL 323
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
  - Ernennung von Herrn Arnaud PUJAL zum stellvertretenden Mitglied (Frankreich) als Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Olivier MEUNIER
  - = Annahme
    - 12313/16 SOC 532 EMPL 350
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
  - Ernennung von Herrn Patrick MADDALONE zum Mitglied (Frankreich) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Frau Bénédicte LEGRAND-JUNG
  - = Annahme
    - 12314/16 SOC 533 EMPL 351
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
  - Ernennung von Frau Vladka KOMEL zum stellvertretenden Mitglied (Slowenien) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Etbin TRATNIK
  - = Annahme
    - 12319/16 SOC 534 EMPL 352
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
  - Ernennung von Frau Eva PÕLDIS zum stellvertretenden Mitglied (Estland) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Kristel PLANGI
  - = Annahme
    - 12586/16 SOC 562 EMPL 372
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
  - Ernennung von Herrn Brian ZAHRA zum stellvertretenden Mitglied (Malta) als Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Andrew Agius MUSCAT
  - = Annahme
    - 12906/16 SOC 597 EMPL 398

- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz  
Ernennung von Herrn Lawrence MIZZI zum Mitglied (Malta) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn John SCICLUNA  
= Annahme  
12907/16 SOC 598 EMPL 399
  
- Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
Ernennung von Frau Barbara DALLINGER zum stellvertretenden Mitglied (Österreich) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Stefanie RIEDER  
= Annahme  
12958/16 SOC 602 EMPL 403
  
- Die Zukunft Europas im Weltraum: Entwurf einer gemeinsamen Erklärung der Europäischen Union und der Europäischen Weltraumorganisation zu einer gemeinsamen Vision und gemeinsamen Zielen  
= Ermächtigung der Kommission, die Erklärung zu unterzeichnen  
12808/16 ESPACE 46 RECH 283 COMPET 515 TRANS 368 TELECOM 184
  
- Erklärung zur Zusammenarbeit beim Umwelt- und Klimaschutz im Rahmen der Östlichen Partnerschaft  
= Genehmigung im Namen der Europäischen Union  
12786/16 ENV 628 CLIMA 130 COEST 245
  
- Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 12.9.2016 zur Festlegung detaillierter technischer Anforderungen und Prüfverfahren für die EG-Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich ihrer auf dem 112-Notruf basierenden bordeigenen eCall-Systeme, von auf dem 112-Notruf basierenden bordeigenen selbständigen technischen eCall-Einheiten und Bauteilen und zur Ergänzung und Änderung der Verordnung (EU) 2015/758 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die anzuwendenden Normen  
= Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
12831/16 ENT 176 MI 613 DELACT 204  
12133/16 ENT 166 MI 566 DELACT 188  
+ ADD 1
  
- Richtlinie des Rates zur Änderung des Anhangs II der Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug hinsichtlich des Gehalts an Blei zwecks Anpassung an den technischen Fortschritt  
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
12981/16 MI 622 ENT 180 CONSOM 235 SAN 348 ECO 61  
12153/16 MI 568 ENT 167 CONSOM 211 SAN 321 ECO 53

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union auf der 70. Tagung des Ausschusses für den Schutz der Meeresumwelt und der 97. Tagung des Schiffssicherheitsausschusses der Internationalen Seeschiffahrtsorganisation im Hinblick auf die Verabschiedung der Änderungen der Anlage VI des MARPOL-Übereinkommens, der SOLAS-Regel II-1, der SOLAS-Regeln III/1.4, III/30 und III/37, der SOLAS-Regeln II-2/1 und II-2/10, der SOLAS-Regel II-1/3-12 sowie des STCW-Übereinkommens und des STCW-Codes, des Codes für Brandsicherheitsysteme und des Codes für das erweiterte Prüfungsprogramm von 2011 zu vertreten ist
  - = Annahme
    - 12245/16 MAR 228 OMI 60 ENV 586
    - 12241/16 MAR 227 OMI 59 ENV 585
  
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates mit besonderen Auflagen für die Befischung von Tiefseebeständen im Nordostatlantik und Vorschriften für den Fischfang in internationalen Gewässern des Nordostatlantiks und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2347/2002 (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
  - = Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung und der Begründung des Rates
    - 12857/16 CODEC 1376 PECHE 351
    - 11625/16 PECHE 292 CODEC 1139
    - + ADD 1
  
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1192/69 des Rates über gemeinsame Regeln für die Normalisierung der Konten der Eisenbahnunternehmen (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
  - = Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung und der Begründung des Rates
    - 12858/16 CODEC 1377 TRANS 373
    - 11197/16 TRANS 296 CODEC 1056
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1
  
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 hinsichtlich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
  - = Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung und der Begründung des Rates
    - 12859/16 CODEC 1378 TRANS 374
    - + ADD 1
    - 11198/16 TRANS 297 CODEC 1057
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1

- Entwurf einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2012/34/EU bezüglich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste und der Verwaltung der Eisenbahninfrastruktur (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
  - = Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung und der Begründung des Rates
    - 12860/16 CODEC 1379 TRANS 375
      - + ADD 1
    - 11199/16 TRANS 298 CODEC 1058
      - + ADD 1
      - + ADD 1 COR 1

- 
- <sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 11. Oktober 2016 von der Mertens-Gruppe erörtert.
  - (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
  - (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Delegierten-Portal (Delegates Portal) abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.